

Превод от испански език

МЕТАЛЙЕСО С.Л.
БАЛАНС КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2021 Г. И 2020 Г. (БЕЛЕЖКИ ОТ 1 ДО 4)
(Евро)

АКТИВИ	Бележки в доклада	31.12.2021 г.	31.12.2020 г.
НЕТЕКУЩИ АКТИВИ			
Дълготрайни нематериални активи	Бележка 5	30.444	26.439
Програмни продукти		10.901	10.110
Други нематериални активи		19.543	16.329
Дълготрайни материални активи	Бележка 6	16.031	18.640
Технически съоръжения и други дълготрайни материални активи		16.031	18.640
Дългосрочни финансови инвестиции	Бележка 7	30.960	30.294
Имуществени инструменти		706	609
Дългосрочни кредити на трети лица		6.055	6.541
Други финансови активи		24.199	23.144
Активи поради отложен данък	Бележка 11	2.300	3.032
Активи поради отложен данък		2.300	3.032
Обща сума нетекущи активи		79.735	78.405
ТЕКУЩИ АКТИВИ			
Запаси		4.545	13.037
Суровини и други доставки		4.387	10.327
Аванси за доставчици		158	2.710
Търговски вземания и вземания по други статии	Бележка 8	1.763.163	1.797.249
Клиенти от продажби и предоставяне на услуги		1.355.072	1.150.867
Клиенти, дъщерни и свързани предприятия	Бележка 13	362.275	500.465
Различни вземания		1.816	-
Персонал		48	10.398
Активи поради текущ данък	Бележка 11	38.086	96.434
Други заеми от публична администрация	Бележка 11	5.866	39.085
Краткосрочни финансови инвестиции	Бележка 7	100.519	326
Кредити на фирми		100.000	-
Други финансови активи		519	326
Краткосрочни инвестиции в дъщерни и свързани фирми	Бележка 13	1.498	-
Краткосрочни нанасяния по периоди		8.042	7.911



Пари в брой и други еквивалентни ликвидни активи		1.698.584	1.743.763
Каса		1.698.584	1.743.763
Общо текущи активи		3.576.351	3.562.286
ОБЩО АКТИВИ		3.656.086	3.640.691

НЕТЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ	Бележки в доклада	31.12.2021 г.	31.12.2020 г.
НЕТЕН КАПИТАЛ			
СОБСТВЕНИ СРЕДСТВА	Бележка 9	2.936.485	2.314.191
Капитал		60.000	60.000
Записан капитал		60.000	60.000
Резерви		2.254.191	1.938.822
Законови и уставни		12.000	12.000
Други резерви		2.242.191	1.926.822
Резултати за отчетната година (Бележка 3)		622.294	315.369
РЕГУЛИРАНЕ ПОРАДИ ПРОМЯНА НА СТОЙНОСТТА:	Бележка 9	77	-
Налични финансови активи за продажба		77	-
Общо Нетно имущество		2.936.562	2.314.191
ТЕКУЩИ ПАСИВИ			
Краткосрочни задължения		510	738
Други финансови пасиви		510	738
Краткосрочни задължения към дъщерни и свързани фирми	Бележка 13	8.862	750.769
Търговски кредитори и други сметки за погасяване	Бележка 10	710.152	574.993
Доставчици		655	31.951
Доставчици, дъщерни и свързани фирми	Бележка 13	78.041	46.538
Различни кредитори		369.754	238.524
Персонал		220	185
Пасиви за текущи данъци	Бележка 11	74.942	5.307
Други задължения към публичната администрация	Бележка 11	173.264	195.574
Авансови плащания на клиенти		13.276	56.914
Общо текущи пасиви		719.524	1.326.500
ОБЩО НЕТЕН КАПИТАЛ И ПАСИВИ		3.656.086	3.640.691

Бележки от 1 до 17 от Приложения доклад са част от баланса към 31 декември 2021 г.

Дата на съставяне: 31.03.2022 г.

Хосе Мария Гомес Диас, Единствен управител: Подпис не се чете



МЕТАЛЪЕСО С.Л.
ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА СЧЕТОВОДНИТЕ ГОДИНИ, ПРИКЛЮЧЕНИ НА 31
ДЕКЕМВРИ 2021 Г. И 2020 Г. (БЕЛЕЖКИ ОТ 1 ДО 4)
(Евро)

	Бележки в доклада	2021 година	2020 година
НЕЗАВЪРШЕНИ ОПЕРАЦИИ			
Нетна стойност на оборота	Бележка 12	5.580.444	4.429.410
Продажби		69.005	11.334
Предоставяне на услуги		5.511.439	4.418.076
Запаси	Бележка 12	(2.973.467)	(2.459.066)
Разход на суровини и други консумативи		(439.712)	(251.107)
Дейности от други предприятия		(2.533.755)	(2.207.959)
Други приходи от дейността		319.477	261.021
Допълнителни приходи и други от текущо управление	Бележка 13	319.477	197.255
Субсидии за дейността, включени към резултата от годината	Бележка 12		63.766
Разходи по персонала	Бележка 12	(1.477.211)	(1.205.188)
Заплати, възнаграждения и подобни		(1.125.720)	(845.011)
Дружествени тежести		(351.491)	(360.177)
Други разходи по дейността		(585.155)	(502.752)
Външни услуги	Бележка 12	(582.560)	(501.646)
Данъци		(1.142)	(1.106)
Загуби, обезценяване и промяна на доставки от търговски операции	Бележка 8	(1.093)	-
Други разходи от текущо управление		(360)	-
Амортизация на дълготрайни активи	Бележки 5 и 6	(10.084)	(22.863)
Обезценяване и резултати от отчуждаване на дълготрайни активи	Бележка 6	1.471	370
Резултати от отчуждаване и др.		1.471	370
Други резултати		(1.328)	(193)
РЕЗУЛТАТИ НА СТОП. ДЕЙНОСТ		854.147	500.739
Финансови приходи		26	56
От дялове в имуществени инструменти		12	23
От котируеми ценни книжа и други финансови инструменти			
- в дъщерни и свързани фирми	Бележка 13	13	8
- в трети		1	25
Финансови разходи		(10.344)	(958)
Задължения към дъщерни и свързани предприятия	Бележка 13	(10.344)	(958)
Разлики от обмяна в курса		(20.829)	(88.418)
Влошаване и резултат от отчуждаване на финансови инструменти	Бележка 7		(846)
ФИНАНСОВИ РЕЗУЛТАТИ		(31.147)	(90.166)



РЕЗУЛТАТИ ПРЕДИ ПЛАЩАНЕ НА ДАНИ		823.000	410.573
Данък печалба	Бележка 11	(200.706)	(95.204)
РЕЗУЛТАТИ ОТ НЕЗАВЪРШЕНИ ОПЕРАЦИИ НА ПРЕДХОДНАТА ФИНАНСОВА ГОДИНА		622.294	315.369
ПРЕКРАТЕНИ ОПЕРАЦИИ			
Резултати от прекратени операции на предходната финансова година, нетен от данъци			-
РЕЗУЛТАТ НА ОТЧЕТНАТА ГОДИНА		622.294	315.369

Бележки от 1 до 17 от Приложения доклад са част от отчета за приходите и разходите за финансовата година, приключена на 31 декември 2021 г.

Дата на съставяне: 31.03.2022 г.

Хосе Мария Гомес Диас, Единствен управител: Подпис не се чете

МЕТАЛЪЕСО С.Л.
ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНЕТЕ НА НЕТНИЯ КАПИТАЛ
ЗА СЧЕТОВОДНИТЕ ГОДИНИ, ПРИКЛЮЧЕНИ НА 31 ДЕКЕМВРИ 2021 Г. И 2020 Г.
(БЕЛЕЖКИ ОТ 1 ДО 4)

А) ОТЧЕТ ЗА ПРИЗНАТИТЕ ПРИХОДИ И РАЗХОДИ
(Евро)

	2021 г.	2020 г.
РЕЗУЛТАТИ ОТ ОТЧЕТА ПРИХОДИ И РАЗХОДИ (I)	622.294	315.369
Приходи и разходи, директно отчетени към нетния капитал		
Поради оценяване на финансовите инструменти		
Налични финансови активи за продажба (Бележки 7 и 9)	103	575
Облагаем ефект (Бележки 9 и 11)	(26)	(144)
ОБЩО ПРИХОДИ И РАЗХОДИ, ДИРЕКТНО ОТЧЕТАНИ КЪМ НЕТНИЯ КАПИТАЛ (II)	77	431
ОБЩО ПРЕХВЪРЛЯНЕ В ОТЧЕТА ЗА ПРИХОДИ И РАЗХОДИ (III)		-
ОБЩО ПРИЗНАТИ ПРИХОДИ И РАЗХОДИ (I+II+III)	622.371	315.800

Бележки от 1 до 17 от Приложения доклад са част от отчета за признатите приходи и разходи за финансовата година, приключена на 31 декември 2021 г.

Дата на съставяне: 31.03.2022 г.

Хосе Мария Гомес Диас, Единствен управител: Подпис не се чете



МЕТАЛЪЕСО С.Л.
ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНЕТЕ НА НЕТНИЯ КАПИТАЛ
ЗА СЧЕТОВОДНИТЕ ГОДИНИ, ПРИКЛЮЧЕНИ НА 31 ДЕКЕМВРИ 2021 Г. И 2020 Г. (БЕЛЕЖКИ ОТ 1 ДО 4)
Б) ОБЩ ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНЕТЕ В НЕТНИЯ КАПИТАЛ
(Евро)

	Вписан в учр. документ капитал	Законова резерва	Доброволни резерви	Резултат от смет. година	Регули- рания поради и промяна на стойно- стта	Общо
САЛДО КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2019 г.	60.000	12.000	3.267.623	1.697.811	(431)	5.037.003
Регулиране поради промени в критерия 2019 г.	-	-	-	-	-	-
Регулиране поради грешки 2019 г.	-	-	-	-	-	-
РЕГУЛИРАНО САЛДО КЪМ 1 ЯНУАРИ 2020 г.	60.000	12.000	3.267.623	1.697.811	(431)	5.037.003
Общо признати приходи и разходи	-	-	-	315.369	431	315.800
Операции със съдружници или собственици	-	-	(3.038.612)	-	-	(3.038.612)
- Разпределение на дивидентите (Бележка 9)	-	-	(3.038.612)	-	-	(3.038.612)
Други промени в нетното имущество	-	-	2.229.012	(2.229.012)	-	-
Разпределение на резултата от 2018 г.	-	-	1.697.811	(1.697.811)	-	-
САЛДО КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2020 г.	60.000	12.000	1.926.822	315.369	-	2.314.191
Регулиране поради промени в критерия 2020 г.	-	-	-	-	-	-
Регулиране поради грешки 2020 г.	-	-	-	-	-	-
РЕГУЛИРАНО САЛДО КЪМ 1 ЯНУАРИ 2021 г.	60.000	12.000	1.926.822	315.369	-	2.314.191
Общо признати приходи и разходи	-	-	-	622.294	77	622.371
Други промени с нетното имущество	-	-	315.369	(315.369)	-	-
- Разпределение на	-	-	315.369	(315.369)	-	-



резултатите от 2020 г. (Бележка 3)						
САЛДО КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2021 г.	60.000	12.000	2.242.191	622.294	77	2.936.562

Бележки от 1 до 17 от Приложения доклад са част от отчета за промените на нетния капитал за финансовата година, приключена на 31 декември 2022 г.

Дата на съставяне: 31.03.2022 г.

Хосе Мария Гомес Диас, Единствен управител: Подпис не се чете

МЕТАЛЪЕСО С.Л.

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ЗА СЧЕТОВОДНИТЕ ГОДИНИ, ПРИКЛЮЧЕНИ НА 31
ДЕКЕМВРИ 2021 Г. И 2020 Г. (БЕЛЕЖКИ ОТ 1 ДО 4)
(Евро)

	Бележки в доклада	Счетоводна година 2021	Счетоводна година 2020
ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ОСНОВНАТА ДЕЙНОСТ (I)			
Резултат преди облагане		823.000	410.573
Регулирания на резултата		40.853	112.659
Амортизация на материалните активи	Бележки 5 и 6	10.084	22.863
Корекции в стойността поради влошаване	Бележка 8	1.093	-
Резултати от отписвания и отчуждаване на материалните активи	Бележка 6	(1.471)	(370)
Резултати от отписвания и отчуждаване на финансови инструменти		-	846
Финансови приходи		(26)	(56)
Финансови разходи		10.344	958
Разлики от обмяна		20.829	88.418
Промени в текущия капитал		(3.031)	585.060
Наличности		8.492	13.937
Длъжности и сметки за получаване		(76.916)	677.352
Кредитори и други сметки за плащане		65.524	(109.788)
Други текущи активи		(131)	3.559
Други текущи пасиви			-
Други парични потоци от основната дейност		(42.134)	(115.245)
Плащане на лихви		(10.344)	(958)
Получаване на лихви		26	56
Получаване (плащане) на данък печалба		(31.816)	(114.343)
Общо парични потоци от основната дейност		818.688	993.047
ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ИНВЕСТИЦИОННА ДЕЙНОСТ (II)			
Плащане поради инвестиции		(623.795)	(345.667)
Нематериални и материални активи	Бележка 5 и 6	(14.110)	(13.869)
Други финансови активи	Бележка 7	(609.685)	(331.798)
Плащане поради липси на инвестиции		503.333	369.378



Дълготрайни материални активи	Бележка 6	3.873	451
Други финансови активи	Бележка 7	499.460	368.927
Общо парични потоци от инвестиционната дейност		(120.462)	23.711
ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ДЕЙНОСТИТЕ НА ФИНАНСИРАНЕ (III)			
Получаване и плащане от инструменти за финансови пасиви		(743.405)	750.681
Емисия (Възстановяване) и амортизация на задължения с дъщерни и свързани фирми	Бележка 13	(743.405)	750.681
Плащания поради дивиденди и възнаграждения на други инструменти за имущество		-	(3.038.612)
Дивиденди	Бележка 9	-	(3.038.612)
Общо парични потоци от дейности на финансиране		(743.405)	(2.287.931)
НЕТНО УВЕЛИЧЕНИЕ/ НАМАЛЯВАНЕ НА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ИЛИ ЕКВИВАЛЕНТНИ (I+II+III)		(45.179)	(1.271.173)
Парични потоци или еквивалентни в началото на годината		1.743.763	3.014.936
Парични потоци или еквивалентни в края на годината		1.698.584	1.743.763

Бележки от 1 до 17 от Приложения доклад са част от отчета за паричните потоци за финансовата година, приключена на 31 декември 2021 г.

Дата на съставяне: 31.03.2022 г.

Хосе Мария Гомес Диас, Единствен управител: Подпис не се чете

Металйесо С.Л.

Доклад за годината, приключила на 31.12.2021 г.

1. Учредяване, дейности и друга информация

Учредяване

Металйесо С.Л. (занапред Дружеството“) бе учредено пред Нотариус Франсиско Мануел Ордонес Арман, от Нотариалната камара на Галиция на 18.04.2008 г. Седалището на дружеството при учредяването е А Коруня, Примера авенида, Парцел Б-7, Зона Покомако - Месоиро (А Коруня). Дружеството притежава освен това шест постоянни представителства с цел разработване на дейностите част от предмета на дейност в посочените впоследствие страни:

- Постоянно представителство в Румъния, вписано в Министерство на Икономиката и Финансите на споменатата страна на 2.10.2008 г. като „Металйесо С.Л. - Постоянно представителство“, със седалище: ул. „Флореаска“ № 169А, Букурещ (Румъния).
- Постоянно представителство в Гърция, вписано в Регистъра на дружествата с ограничена отговорност под № 3923/ 13-04-2009 г. като „Металйесо С.Л.“, със седалище в Сигтроу Авеню № 247, Неа Смирни, Атина (Гърция). На 31.12.2012 г. съдружниците взеха решения да закрийт това постоянно представителство, поради което към настоящата дата се придвижва неговото закриване.



- Постоянно представителство в Полша, вписано в Търговския регистър на споменатата страна на 15.02.2010 г. като „Металйесо С.Л. Сп. Зо. О Оддзиал в Полше“, със седалище в Ал. Жерозолимские № 56В, 00-803 Варшава (Полша).
- Постоянно представителство в България, вписано в Търговския регистър на споменатата страна на 11.02.2010 г. като „Металйесо С.Л. Клон България“, със седалище: район Средец, ул. „Съборна“ № 2а, ет. 4, ап. 1, 1000 София (България)
- Постоянно представителство в Хърватия, вписано в Търговския регистър на споменатата страна на 04.05.2010 г. като „Металйесо С.Л. Подружника Загреб за градевинарство“, със седалище в Саренградска № 9, 10000 Загреб (Хърватия).

Предмет на дейност

Предметът на дейност на дружеството въз основа на разпоредбата на член 3 от Устава на дружеството, се състои в строителство, рехабилитация и реформа на жилища, търговски помещения, халета и всички видове сгради и вътрешни обекти, както и продажбата и предлагане на всякакъв вид строителни материали. Също така, предметът на дейност на дружеството съставлява инвестирането във всякакви видове сгради и недвижими имоти. Въпреки това, основният предмет на дейност на дружеството е осъществяване на гипсови дейности, както и декорацията на сгради и помещения.

Дружеството концентрира приблизително 82% от фактурите в операциите, поддържани с дружествата, принадлежащи на Група Индитекс чрез рамкови спогодби или независими договори за осъществяването на обекти или предоставянето на услуги в различни трудови центрове. Приходите на дружеството от операции на територията на чужбина са осъществени в Германия, Хърватия, Словакия, България, Търция, Полша, Румъния, Унгария, Холандия, Франция, Италия и Швейцария чрез Дружеството директно или чрез някое от постоянните му представителства.

Друга информация

Предвид дейността на дружеството, то няма отговорности, разходи, активи, нито провизии и рискове с естество околната среда, които биха могли да са значителни във връзка с имуществото, финансовото състояние и резултатите му. Поради този мотив, не се включват специфични обобщения в настоящия годишен отчет за информация за околната среда.

2. Основи за подаване и одобряване на годишния отчет

А) Нормативна рамка за финансова информация, приложима за дружеството

Този годишен отчет е съставен от единствения управител въз основа на нормативната рамка за приложимата финансова информация за Дружеството, който е установеният в:

- Търговски кодекс, променения текст на Закона за Капиталовите дружества и останалото търговско законодателство.
- Общ счетоводен сметкоплан, одобрен от Кралски декрет 1514/ 2007 от 16 ноември и следващите промени и в частност разпоредбата на Министерска заповед от 27.01.1993 г., с която се одобряват Нормите за адаптиране на Общия счетоводен сметкоплан на строителните фирми, винаги щом не се противопоставя на разпоредбите на Кралски декрет 1415/ 2007 от 16 ноември.
- Нормите за задължително изпълнение, одобрени от Института за Счетоводство и Одиторство на Отчетите в разработване от Общия счетоводен сметкоплан и допълнителните стандарти.



- Останалите испански счетоводни нормативи, които са приложими.

Б) Точно представяне

Годишният отчет е съставен въз основа на счетоводните регистри на дружеството и се представят въз основа на нормативната рамка с приложимата финансова информация и в частност със счетоводните принципи и критерии, така че да се представи точно изображение на имуществото, на финансовото състояние, на резултатите на дружеството и на потоците капитали през съответната година.

Този годишен счетоводен отчет, съставен от единствения управител, ще се представи за одобрение от Обикновеното Общо събрание, като се смята, че ще се одобри без никаква промяна. От своя страна, съответният счетоводен отчет за годината, която приключва на 31.12.2020 г. бе одобрен от Общото събрание на съдружниците на 30.06.2021 г.

В) Приложими счетоводни принципи

Не са приложени незадължителни счетоводни принципи. Единственият управител; на дружеството е състави; този годишен отчет предвид всички счетоводни принципи и стандарти

Подписаната Валентина Славова удостоверявам верността на извършения превод от испански на български език на приложения документ – Годишен счетоводен отчет. Преводът се състои от 9 (девет) страници.

Преводач: *Valentina Slavova* Валентина Славова Славова



На 27.03.2017 г. Цветелина Колева - помощник нотариус
на НОТАРИУС Габриела Йорданова-Даскалова, в район -
Районен съд гр. СОФИЯ, рег. № 343 на Нотариална камера,
удостоверявам подписите съгласно преди документ,
положени от Габриела Йорданова-Даскалова
ЕП 7306266358
с местожителство гр. () София
Рег. № 4657 Събрана Макед. Др.
Помощник - нотариус



ПОМОЩНИК-НОТАРИУС
ПО ЗАМЕСТИВАНЕ
ЦВЕТЕЛИНА КОЛЕВА

METALYESO, S.L.
BALANCES AL 31 DE DICIEMBRE DE 2021 Y 2020 (NOTAS 1 A 4)
(Euros)

ACTIVO	Notas de la Memoria	31/12/2021	31/12/2020	PATRIMONIO NETO Y PASIVO	Notas de la Memoria	31/12/2021	31/12/2020
ACTIVO NO CORRIENTE:				PATRIMONIO NETO:			
Immovilizado intangible-	Nota 5	30.444	26.439	FONDOS PROPIOS-	Nota 9	2.936.485	2.314.191
Aplicaciones informáticas		10.901	10.110	Capital-		60.000	60.000
Otro Inmovilizado intangible		19.543	16.329	Capital escriturado		60.000	60.000
Inmovilizado material-	Nota 6	16.031	18.640	Reservas-		2.254.191	1.938.822
Instalaciones técnicas, y otro inmovilizado material		16.031	18.640	Legal y estatutarias		12.000	12.000
Inversiones financieras a largo plazo-	Nota 7	30.960	30.294	Otras reservas		2.242.191	1.926.822
Instrumentos de patrimonio		706	609	Beneficio del ejercicio (Nota 3)	Nota 9	622.294	315.369
Créditos a terceros a largo plazo		6.055	6.541	AJUSTES POR CAMBIOS DE VALOR-		77	-
Otros activos financieros		24.199	23.144	Activos financieros a valor razonable con cambios en el patrimonio neto		77	-
Activos por impuesto diferido-	Nota 11	2.300	3.032	Total Patrimonio Neto		2.936.562	2.314.191
Activos por impuesto diferido		2.300	3.032				
Total Activo no Corriente		79.735	78.405				
ACTIVO CORRIENTE:							
Existencias-		4.545	13.037				
Materias primas y otros aprovisionamientos		4.387	10.327				
Anticipos a proveedores		158	2.710				
Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar-	Nota 8	1.763.163	1.797.249	PASIVO CORRIENTE:			
Cientes por ventas y prestaciones de servicios		1.355.072	1.150.867	Deudas a corto plazo-		510	738
Cientes, empresas del Grupo, asociadas y vinculadas	Nota 13	362.275	500.465	Otros pasivos financieros		510	738
Deudores varios		1.816	-	Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo	Nota 13	8.862	750.769
Personal		48	10.398	Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar-	Nota 10	710.152	574.993
Activos por impuesto corriente	Nota 11	38.086	96.434	Proveedores		655	31.951
Otros créditos con las Administraciones Públicas	Nota 11	5.866	39.085	Proveedores, empresas del Grupo, asociadas y vinculadas	Nota 13	78.041	46.538
Inversiones financieras a corto plazo-	Nota 7	100.519	326	Acreedores varios		369.754	238.524
Créditos a empresas		100.000	-	Personal		220	185
Otros activos financieros		519	326	Pasivos por impuesto corriente	Nota 11	74.942	5.307
Inversiones en empresas del Grupo y asociadas a corto plazo	Nota 13	1.498	-	Otras deudas con las Administraciones Públicas	Nota 11	173.264	195.574
Periodificaciones a corto plazo		8.042	7.911	Anticipos de clientes		13.276	56.914
Efectivo y otros activos líquidos equivalentes-		1.698.584	1.743.763	Total Pasivo Corriente		719.524	1.326.500
Tesorería		1.698.584	1.743.763	TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO		3.656.086	3.640.691
Total Activo Corriente		3.576.351	3.562.286				
TOTAL ACTIVO		3.656.086	3.640.691				

Las Notas 1 a 17 descritas en la Memoria adjunta forman parte integrante del balance al 31 de diciembre de 2021.

Fecha de formulación: 31 de marzo de 2022


Fdo: D. José M. Gómez Díaz
Administrador Único



MetalYeso

METALYESO, S.L.

**CUENTAS DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS CORRESPONDIENTES A LOS EJERCICIOS ANUALES
TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2021 Y 2020 (NOTAS 1 A 4)**
(Euros)

	Notas de la Memoria	Ejercicio 2021	Ejercicio 2020
OPERACIONES CONTINUADAS:			
Importe neto de la cifra de negocios-			
Ventas	Nota 12	5.580.444	4.429.410
Prestaciones de servicios		69.005	11.334
Aprovisionamientos-		5.511.439	4.418.076
Consumo de materias primas y otras materias consumibles	Nota 12	(2.973.467)	(2.459.066)
Trabajos realizados por otras empresas		(439.712)	(251.107)
Otros ingresos de explotación-		(2.533.755)	(2.207.959)
Ingresos accesorios y otros de gestión corriente		319.477	261.021
Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio		319.477	197.255
Gastos de personal-		-	63.766
Sueldos, salarios y asimilados	Nota 12	(1.477.211)	(1.205.188)
Cargas sociales		(1.125.720)	(845.011)
Otros gastos de explotación-		(351.491)	(360.177)
Servicios exteriores		(585.155)	(502.752)
Tributos	Nota 12	(582.560)	(501.646)
Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales		(1.142)	(1.106)
Otros gastos de gestión corriente	Nota 8	(1.093)	-
Amortización del inmovilizado		(360)	-
Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado-	Notas 5 y 6	(10.084)	(22.863)
Resultados por enajenaciones y otras	Nota 6	1.471	370
Otros resultados		1.471	370
		(1.328)	(193)
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN		854.147	500.739
Ingresos financieros-			
De participaciones en instrumentos de patrimonio		26	56
De valores negociables y otros instrumentos financieros		12	23
- De empresas del Grupo y asociadas			
- De terceros	Nota 13	13	8
Gastos financieros-		1	25
Por deudas con empresas del Grupo y asociadas		(10.344)	(958)
Diferencias de cambio	Nota 13	(10.344)	(958)
Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros		(20.829)	(88.418)
		-	(846)
RESULTADO FINANCIERO		(31.147)	(90.166)
RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS		823.000	410.573
Impuestos sobre beneficios	Nota 11	(200.706)	(95.204)
RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS		622.294	315.369
OPERACIONES INTERRUMPIDAS:			
Resultado del ejercicio procedente de operaciones interrumpidas, neto de impuestos		-	-
RESULTADO DEL EJERCICIO		622.294	315.369

Las Notas 1 a 17 descritas en la Memoria adjunta forman parte integrante de la cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2021.

Fecha de formulación: 31 de marzo de 2022

Fdo: D. José Mª Gómez Díaz
Administrador Único

METALYESO, S.L.

ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CORRESPONDIENTES
A LOS EJERCICIOS ANUALES TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2021 Y 2020 (NOTAS 1 A 4)

A) ESTADOS DE INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS
(Euros)

	Ejercicio 2021	Ejercicio 2020
RESULTADO DE LA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS (I)	622.294	315.369
Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto		
- Por valoración de instrumentos financieros		
Activos financieros disponibles para la venta (Notas 7 y 9)	103	575
- Efecto impositivo (Notas 9 y 11)	(26)	(144)
TOTAL INGRESOS Y GASTOS IMPUTADOS DIRECTAMENTE EN EL PATRIMONIO NETO (II)	77	431
TOTAL TRANSFERENCIAS A LA CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS (III)	-	-
TOTAL INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS (I+II+III)	622.371	315.800

Las Notas 1 a 17 descritas en la Memoria adjunta forman parte integrante del estado de ingresos y gastos reconocidos correspondiente al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2021.

Fecha de formulación: 31 de marzo de 2022



Fdo: D. José M.ª Gómez Díaz
 Administrador Único



MetalYeso

METALYESO, S.L.

**ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CORRESPONDIENTES
A LOS EJERCICIOS ANUALES TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2021 Y 2020 (NOTAS 1 A 4)**

**B) ESTADOS TOTALES DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO
(Euros)**

	Capital Escriturado	Reserva Legal	Reservas Voluntarias	Resultado del Ejercicio	Ajustes por Cambios de Valor	Total
SALDO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2019	60.000	12.000	3.267.623	1.697.811	(431)	5.037.003
Ajustes por cambio de criterio 2019	-	-	-	-	-	-
Ajustes por errores 2019	-	-	-	-	-	-
SALDO AJUSTADO AL 1 DE ENERO DE 2020	60.000	12.000	3.267.623	1.697.811	(431)	5.037.003
Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	-	315.369	431	315.800
Operaciones con socios o propietarios-	-	-	(3.038.612)	-	-	(3.038.612)
- Distribución de dividendos (Nota 9)	-	-	(3.038.612)	-	-	(3.038.612)
Otras variaciones del patrimonio neto-	-	-	1.697.811	(1.697.811)	-	-
- Distribución del resultado del ejercicio 2019	-	-	1.697.811	(1.697.811)	-	-
SALDO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2020	60.000	12.000	1.926.822	315.369	-	2.314.191
Ajustes por cambio de criterio 2020	-	-	-	-	-	-
Ajustes por errores 2020	-	-	-	-	-	-
SALDO AJUSTADO AL 1 DE ENERO DE 2021	60.000	12.000	1.926.822	315.369	-	2.314.191
Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	-	622.294	77	622.371
Otras variaciones del patrimonio neto-	-	-	315.369	(315.369)	-	-
- Distribución del resultado del ejercicio 2020 (Nota 3)	-	-	315.369	(315.369)	-	-
SALDO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2021	60.000	12.000	2.242.191	622.294	77	2.936.562

Las Notas 1 a 17 descritas en la Memoria adjunta forman parte integrante del estado total de cambios en el patrimonio neto correspondiente al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2021.

Fecha de formulación: 31 de marzo de 2022


Fdo: D. José M. Gómez Díaz
Administrador Único

METALYESO, S.L.

**ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO CORRESPONDIENTES A LOS
EJERCICIOS ANUALES TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DE 2021 Y 2020 (NOTAS 1 A 4)**
(Euros)

	Notas de la Memoria	Ejercicio 2021	Ejercicio 2020
FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN (I):			
Resultado del ejercicio antes de impuestos		823.000	410.573
Ajustes al resultado-		40.853	112.659
Amortización del inmovilizado	Notas 5 y 6	10.084	22.863
Correcciones valorativas por deterioro	Nota 8	1.093	-
Resultados por bajas y enajenaciones de inmovilizado	Nota 6	(1.471)	(370)
Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros		-	846
Ingresos financieros		(26)	(56)
Gastos financieros		10.344	958
Diferencias de cambio		20.829	88.418
Cambios en el capital corriente-		(3.031)	585.060
Existencias		8.492	13.937
Deudores y otras cuentas a cobrar		(76.916)	677.352
Acreedores y otras cuentas a pagar		65.524	(109.788)
Otros activos corrientes		(131)	3.559
Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación-		(42.134)	(115.245)
Pagos de intereses		(10.344)	(958)
Cobros de intereses		26	56
Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios		(31.816)	(114.343)
Total flujos de efectivo de las actividades de explotación		818.688	993.047
FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN (II):			
Pagos por inversiones-		(623.795)	(345.667)
Inmovilizado intangible y material	Notas 5 y 6	(14.110)	(13.869)
Otros activos financieros	Nota 7	(609.685)	(331.798)
Cobros por desinversiones-		503.333	369.378
Inmovilizado material	Nota 6	3.873	451
Otros activos financieros	Nota 7	499.460	368.927
Total flujos de efectivo de las actividades de inversión		(120.462)	23.711
FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN (III):			
Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero-			
Emisión / (Devolución) de deudas con empresas del Grupo y asociadas	Nota 13	(743.405)	750.681
Pagos por dividendos y remuneraciones de otros instrumentos de patrimonio-			
Dividendos	Nota 9	-	(3.038.612)
Total flujos de efectivo de las actividades de financiación		(743.405)	(2.287.931)
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES (I+II+III)		(45.179)	(1.271.173)
Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio		1.743.763	3.014.936
Efectivo o equivalentes al final del ejercicio		1.698.584	1.743.763

Las Notas 1 a 17 descritas en la Memoria adjunta forman parte integrante del estado de flujos de efectivo correspondiente al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2021.

Fecha de formulación: 31 de marzo de 2022


Fdo: D. José M.ª Gómez Díaz
Administrador Único

Metalyeso, S.L.

Memoria correspondiente
al ejercicio anual terminado
el 31 de diciembre de 2021

1. Constitución, actividades y otra información

Constitución-

Metalyeso, S.L. (*en adelante, "la Sociedad"*), fue constituida ante el Notario D. Francisco Manuel Ordóñez Armán del Ilustre Colegio de Galicia el 18 de abril de 2008. La Sociedad tiene establecido su domicilio social en A Coruña, Primera Avenida, Parcela B-7, del polígono de Pocomaco- Mesoiro (A Coruña). La Sociedad posee, además, seis establecimientos permanentes con el fin de desarrollar las actividades integrantes de su objeto social en los países que se indican a continuación:

- Un establecimiento permanente en Rumanía, inscrito ante el Ministerio de Economía y Finanzas de dicho país el 2 de octubre de 2008 como "Metalyeso, S.L.- Sediul Permanent", con domicilio en la calle Floreasca, nº 169A de Bucarest (Rumanía).
- Un establecimiento permanente en Grecia, inscrito en el Registro de Sociedades de Responsabilidad Limitada con el número 3923/13-04-2009 como "Metalyeso, S.L.", con domicilio en Syggrou Avenue, nº 247 de Nea Smyrni en Atenas (Grecia). El 31 de diciembre de 2012 los Socios decidieron clausurar este establecimiento permanente, por lo que a fecha actual la Sociedad está tramitando el cierre del mismo.
- Un establecimiento permanente en Polonia, inscrito en el Registro Mercantil de dicho país el día 15 de febrero de 2010 como "Metalyeso, S.L. Sp. zo. o. Oddzial w Polsce", con domicilio en Al. Jerozolimskie 56 C, 00-803 de Varsovia (Polonia).
- Un establecimiento permanente en Bulgaria, inscrito en el Registro Mercantil de dicho país el 11 de febrero de 2010 como "Metalyeso, S.L., Branch Bulgaria", con domicilio en District Sredets, 2ª, Saborna Street, 4ª w1floor de Sofia - 1000 (Bulgaria).
- Un establecimiento permanente en Croacia, inscrito en el Registro Mercantil de dicho país el 4 de mayo de 2010 como "Metalyeso, S.L. Podružnica Zagreb za gradevinarstvo", con domicilio en Sarenegradska, 9. 10.000 Zagreb (Croacia).

Actividades-

El objeto social de la Sociedad, de acuerdo con lo establecido en el artículo 3 de sus Estatutos, consiste en la construcción, rehabilitación y reforma de viviendas, locales comerciales, naves y todo tipo de edificaciones y obras interiores, así como la venta y colocación de todo tipo de materiales de construcción. Asimismo, constituye su objeto social la promoción de todo tipo de edificaciones y elementos inmobiliarios. No obstante, la actividad principal de la Sociedad es la realización de trabajos en yeso y escayola, así como la decoración de edificios y locales.

La Sociedad concentra, aproximadamente, el 82% de su facturación en operaciones mantenidas con sociedades pertenecientes al Grupo Inditex, instrumentalizadas mediante un convenio marco o contratos independientes para la realización de obras o la prestación de servicios en diferentes centros de trabajo. Los ingresos de la Sociedad correspondientes a operaciones realizadas en territorio extranjero se han realizado en Alemania, Croacia, Eslovaquia, Bulgaria, Turquía, Polonia, Rumanía, Hungría, Holanda, Francia, Italia y Suiza bien a través de la Sociedad directamente o bien a través de alguno de sus Establecimientos Permanentes.

Otra información-

Dada la actividad a la que se dedica la Sociedad, ésta no tiene responsabilidades, gastos, activos, ni provisiones y contingencias de naturaleza medioambiental que pudieran ser significativos en relación con el patrimonio, la situación financiera y los resultados de la misma. Por este motivo, no se incluyen desgloses específicos en las presentes cuentas anuales respecto a información de cuestiones medioambientales.

2. Bases de presentación de las cuentas anuales

a) Marco normativo de información financiera aplicable a la Sociedad-

Estas cuentas anuales se han formulado por el Administrador Único de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la Sociedad, que es el establecido en:

- El Código de Comercio, el Texto Refundido de la Ley de Sociedades de Capital y la restante legislación mercantil.
- El Plan General de Contabilidad aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, y sus modificaciones posteriores y, en particular, lo dispuesto en la Orden Ministerial del 27 de enero de 1993, por la que se aprueban las Normas de Adaptación del Plan General de Contabilidad de las empresas constructoras, siempre que no contravenga a lo establecido en el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre.
- Las normas de obligado cumplimiento aprobadas por el Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas en desarrollo del Plan General de Contabilidad y sus normas complementarias.
- El resto de la normativa contable española que resulte de aplicación.

b) Imagen fiel-

Estas cuentas anuales han sido obtenidas de los registros contables de la Sociedad y se presentan de acuerdo con el marco normativo de la información financiera que le resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables en él contenidos, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, los resultados de la Sociedad y de los flujos de efectivo habidos durante el correspondiente ejercicio.

Estas cuentas anuales, formuladas por el Administrador Único, se someterán a la aprobación de la Junta General Ordinaria de Socios, estimándose que serán aprobadas sin modificación alguna. Por su parte, las cuentas anuales correspondientes al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2020 fueron aprobadas por la Junta General de Socios celebrada el 30 de junio de 2021.

c) Principios contables aplicados-

No se han aplicado principios contables no obligatorios. El Administrador Único de la Sociedad ha formulado estas cuentas anuales teniendo en consideración la totalidad de los principios y normas contables de